

Zmluva o poskytovaní vysielacieho času

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi:

1. Objednávateľom

Obchodné meno: **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

Zastúpený: Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

2. Poskytovateľom

Obchodné meno: **TV LUX, s.r.o.**
Sídlo: Prepoštská 5, 811 01 Bratislava
IČO: 36 827 541
DIČ: 2022444072
IČ DPH: SK2022444072
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zastúpený: Tomáš Straka, konateľ
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 47710/B

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spoločne tiež ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu ako výsledok zadávania zákazky v súlade s § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“) za nasledovných podmienok:

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára za účelom nákupu vysielacieho času Objednávateľom pre účely odvysielania spotov televíznou programovou službou TV LUX, ktorej vysielateľom je Poskytovateľ. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne Objednávateľovi vo vysielaní TV LUX vysielací čas a odvysiela spoty Objednávateľa za podmienok stanovených v tejto Zmluve (ďalej len „Predmet Zmluvy“) a zároveň vyhlasuje, že poskytuje službu televízneho vysielania prostredníctvom DVB-T signálu s celoslovenským pokrytím.
2. Realizácia Predmetu Zmluvy sa uskutoční po predložení návrhu časového harmonogramu odvysielania spotov Poskytovateľom a schválení Objednávateľom a na základe Prílohy č. 2- Špecifikácia vysielania (ďalej len „Príloha č. 2), ktorá obsahuje bližšiu špecifikáciu podmienok poskytovania vysielacieho času na odvysielanie propagačných spotov Objednávateľa podľa predchádzajúceho odseku tohto článku.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi za realizáciu Predmetu Zmluvy cenu dohodnutú v článku II. ods. 1 tejto Zmluvy.
4. Poskytovateľ berie na vedomie, že Predmet Zmluvy je financovaný z projektu „*LIFE-IP SK AQ Improvement (LIFE18 IPE/SK /000010)*“ financovaného na základe Partnerskej dohody č. 10/2020/3.4 v rámci programu LIFE, Poskytovateľom, ktorým je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

Článok II.

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena, ktorú Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi za splnenie Predmetu Zmluvy, je **10 400 EUR bez DPH** (slovom: štyridsaťtisíc tristo EUR bez DPH), t.j. **12 480 s DPH** (slovom: štyridsaťosemtisíc tristošesťdesiat EUR s DPH).
2. Cena uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená na základe zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena uvedená v ods. 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa súvisiace s realizáciou Predmetu Zmluvy. K zmene ceny môže prísť (najmä) v prípade legislatívnych zmien, ktorými sa zmení sadzba DPH.
3. Cena za realizáciu Predmetu Zmluvy bude Poskytovateľovi uhradená na základe čiastkových faktúr. Poskytovateľ je povinný vystaviť čiastkovú faktúru za zrealizovanú časť Predmetu Zmluvy za fakturačné obdobie, ktorým je 1 kalendárny mesiac. Čiastkovú faktúru je Poskytovateľ povinný vystaviť najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa skončenia predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí každú čiastkovú faktúru do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa. Fakturovaná cena bude vyčíslená v eurách, vrátane príslušnej výšky DPH.
4. Neoddeliteľnou súčasťou – prílohou každej čiastkovej faktúry je zoznam presných vysielacích časov odvysielaných reklamných spotov Objednávateľa na televíznej stanici Poskytovateľa uvedenej v článku I. ods. 1 tejto Zmluvy. Tento zoznam podpisom potvrdí

osoba oprávnená konať vo veciach Zmluvy za Objednávateľa uvedená v článku VII. ods. 1 tejto Zmluvy.

5. Faktúra Poskytovateľa musí spĺňať náležitosti podľa ustanovenia § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Poskytovateľ.
6. Vo faktúre Poskytovateľ uvedie názov a číslo projektu: „Projekt LIFE-IP SK AQ Improvement LIFE18 IPE/SK/000010“.
7. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať náležitosti v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku, prípadne bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený faktúru v lehote splatnosti vrátiť Poskytovateľovi na prepracovanie. Novej (opravenej) faktúry plyní nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti, a to odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa.
8. Úhrada faktúry sa realizuje bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň úhrady sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy v zmysle faktúry z bankového účtu Objednávateľa.
9. Výška celkovej sumy každej čiastkovej faktúry bude vypočítaná s ohľadom na Prílohu č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a podľa potvrdeného zoznamu presných vysielacích časov odvysielaných reklamných spotov v zmysle ods. 4 tohto článku.
10. Poskytovateľ berie na vedomie, že úhrada faktúr Objednávateľom podlieha schvaľovaniu zriaďovateľom Objednávateľa, ktorým je Ministerstvo životného prostredia SR a Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúr v rozsahu počtu dní zodpovedajúcim dĺžke schvaľovacieho procesu zriaďovateľa Objednávateľa, ak táto doba presiahne lehotu splatnosti faktúr ustanovenú v bode 3. tohto článku.

Článok III.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany nie sú povinné plniť svoje zmluvné povinnosti, ak im v ich plnení bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu ich pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej Poskytovateľ nevedel a vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod.
2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť realizáciu Predmetu Zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy, a to riadne, včas, v požadovanej kvalite, s odbornou starostlivosťou, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Poskytovateľ je povinný pri realizácii Predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Objednávateľa sa môže Poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Poskytovateľ je však povinný písomne o takomto postupe Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu.

4. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení tejto Zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa týkajúcich sa účelu sledovaného touto Zmluvou.
5. V prípade, ak Poskytovateľ zabezpečí realizáciu Predmetu Zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť mu všetky zmluvy uzatvorené so subdodávateľmi týkajúce sa Predmetu Zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s poskytovaným predmetom plnenia podľa článku I. tejto Zmluvy počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
 - a. Objednávateľ a ním poverené osoby,
 - b. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - c. Odbor kontroly Slovenskej agentúry životného prostredia a ním poverené osoby,
 - d. Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - e. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - f. Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - g. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov Európskej únie,
 - h. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- 7.

Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po zániku Zmluvy. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je Poskytovateľ povinný podriaďiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením.

8. Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti týkajúce sa zmeny alebo platnosti (zánik, odňatie) licencie, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo tieto skutočnosti nastali, najneskôr však v termíne 5 dní po tom, čo rozhodnutie Rady pre vysielanie a retransmisiu o zmene alebo odňatí licencie nadobudlo právoplatnosť alebo licencia zanikla z niektorého z dôvodov uvedených v § 53 zákona č. 308/ 2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov. Nesplnenie tejto povinnosti budú Zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa.
9. V prípade, ak Poskytovateľ neodvysiela propagačný spot v zmysle harmonogramu stanoveného Prílohou č. 2 tejto Zmluvy, je povinný na základe predchádzajúceho písomného súhlasu zo strany kontaktnej osoby Objednávateľa takýto propagačný spot odvysielať v najbližšom možnom termíne za podmienok a v rozsahu uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
10. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť na riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný najmä dodať Poskytovateľovi všetky podklady do vysielania do 3 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy, v dostatočnej kvalite a rozlíšení a v takej podobe, v akej majú byť odvysielané. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním

poskytnutých podkladov. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy po dobu, kým mu Objednávateľ neposkytol (alebo neposkytoval) súčinnosť, ku ktorej je podľa tejto Zmluvy zaviazaný. S poskytnutými podkladmi Poskytovateľ nie je oprávnený nakladať inak ako pre účely poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po skončení platnosti tejto Zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je Poskytovateľ povinný ich vrátiť Objednávateľovi.

11. Za obsah podkladov do vysielania v plnom rozsahu zodpovedá Objednávateľ. Poskytovateľ nie je povinný zasahovať do podkladov do vysielania alebo ich upravovať. Poskytovateľ je povinný upozorniť Objednávateľa na akékoľvek nedostatky alebo chyby v podkladoch do vysielania, ak Poskytovateľ mohol takéto nedostatky alebo chyby identifikovať pri vynaložení odbornej starostlivosti. V prípade, ak nedostatky podkladov do vysielania znemožnia ich odvysielanie z technických alebo iných dôvodov, alebo Poskytovateľ odmietne zverejniť podklady do vysielania z dôvodov podľa tejto Zmluvy, Poskytovateľ o tom bezodkladne informuje Objednávateľa prostredníctvom elektronickej pošty, pričom v oznámení uvedie opis nedostatkov znemožňujúcich odvysielanie podkladov do vysielania.
12. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť odvysielanie podkladov v rámci vysielania v prípade, ak **(i)** ich obsah je v rozpore s touto Zmluvou, právnymi predpismi, alebo ak **(ii)** Objednávateľ nedoručil Poskytovateľovi podklady do vysielania v súlade s touto Zmluvou, alebo **(iii)** mu toto právo priznáva právny predpis. Poskytovateľ odmietne odvyselať Objednávateľom dodané podklady aj v prípade, ak mu túto povinnosť uloží právny predpis alebo právoplatné a vykonateľné rozhodnutie orgánu verejnej moci.

Článok IV. Doba trvania Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do splnenia všetkých záväzkov oboch Zmluvných strán.
 2. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy, v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvnou stranou, na základe písomného oznámenia o odstúpení doručeného druhej Zmluvnej strane. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
1. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa sa považuje:
 - a) podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa z dôvodov uvedených v §§ 345-351 Obchodného zákonníka,
 - b) omeškanie Objednávateľa s platbou za faktúru o viac ako 60 (šesťdesiat) dní po termíne jej splatnosti s ohľadom na článok II. bod 9.
 - c) porušenie, resp. nesplnenie povinnosti, ktoré je v tejto Zmluve označené ako podstatné porušenie Zmluvy.
 2. Za podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom sa považuje aj:
 - a) podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Poskytovateľa z dôvodov uvedených v §§ 345 -351 Obchodného zákonníka,
 - b) porušenie, resp. nesplnenie povinnosti, ktoré je v tejto Zmluve označené ako podstatné porušenie Zmluvy.

3. Táto Zmluva môže byť ďalej ukončená:
 - a) zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu,
 - b) písomnou dohodou podpísanou oboma Zmluvnými stranami.

Článok V. Sankcie a zodpovednosť za škodu

1. Ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou platby, môže si u neho Poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania, najviac však do výšky 5 % z platby, v súvislosti s ktorou je Objednávateľ v omeškaní.
2. Poskytovateľ zodpovedá za to, že plnenie Predmetu Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v Zmluve a požiadavkám určeným v Zmluve.
3. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej Zmluvnej strane, sa zbaví zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou jej zodpovednosť.
4. Poskytovateľ je povinný uhradiť škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v súvislosti s plnením Predmetu Zmluvy, ktoré nebolo poskytnuté riadne a včas.
5. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane, pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
6. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností Poskytovateľa.

Článok VI. Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si vymenili v rámci uzatvárania tejto Zmluvy, ďalej informácie, tvoriace tento obsah a informácie, ktoré si vymenia alebo inak vyplývajú z jej plnenia alebo ktoré sa v súvislosti s touto Zmluvou dozvedia o druhej Zmluvnej strane, zostanú podľa ich vôle utajené, Zmluvné strany budú o nich zachovávať mlčanlivosť, a to i po skončení platnosti tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa teda dohodli, že tieto informácie nikomu neprezeradia a príjmu také opatrenia, ktoré znemožnia ich prístupnosť tretím osobám. Ustanovenia predchádzajúcej vety sa nevzťahujú na prípady, ak
 - a) majú Zmluvné strany opačnú povinnosť stanovenú právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo
 - b) také informácie oznámia osobám, ktoré majú zo zákona povinnosť mlčanlivosti a/alebo
 - c) sa také informácie stanú verejne známymi či dostupnými inak ako porušením záväzku mlčanlivosti podľa tohto článku tejto Zmluvy a/alebo
 - d) postupu podľa článku III. ods. 8 tejto Zmluvy.

Článok VII.
Doručovanie a komunikácia Zmluvných strán

1. Každá komunikácia podľa tejto Zmluvy medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb - štatutárnych orgánov Zmluvných strán, alebo osôb oprávnených na vecné a obchodné rokovania:

Za Poskytovateľa: Mgr. Peter Strojný, email:, tel.:

Za Objednávateľa: Ing. Radoslav Virgovič, email:,
tel.:

2. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené faxom, osobne, elektronicky alebo poštou druhej Zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail).
4. Akákoľvek písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa na účely plnenia tejto Zmluvy bude považovať za doručení v prípade:
 - a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - b) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom nastavení klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
 - c) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
5. Za deň doručenia zásielky Zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje aj deň:
 - a) v ktorom ju táto Zmluvná strana odmietla prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že “adresát sa odsťahoval”, “adresát je neznámy” alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Všetky zmeny či doplnky k tejto Zmluve je možné uskutočniť iba prostredníctvom vzostupne očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

Zmena kontaktnej osoby uvedenej v čl. VII. ods. 1 tejto Zmluvy sa oznamuje druhej Zmluvnej strane bezodkladne bez potreby uzatvoriť za týmto účelom dodatok k Zmluve.

3. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť pohľadávky vzniknuté na základe tejto Zmluvy tretím osobám.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že štatutárne orgány Poskytovateľa a Objednávateľa sú oprávnené na podpísanie tejto Zmluvy a zároveň vyhlasujú, že Zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch (4) exemplároch, z ktorých jeden (1) exemplár obdrží pri podpise Zmluvy Poskytovateľ a tri (3) exempláre Objednávateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich, ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch Zmluvných strán sú oprávnení uzavrieť túto Zmluvu v mene Zmluvnej strany, ktorú zastupujú a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia celkovej ceny vrátane poskytnutej zľavy
Príloha č. 2: Špecifikácia vysielania
Príloha č. 3: Cenník

V, dňa.....

V, dňa.....

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....
Mgr. Michal Maco,
generálny riaditeľ

.....
Tomáš Straka
konateľ TV LUX,s.r.o.